Recycle your **organics**

Reciclaje organico
Nroog Minneapolis nyoj khoom tsis siv
Dib-U warshadaynta Qashinka dabiicigaa

Sign up now! There is no additional cost to participate.

¡Inscríbase ahora! No hay costo adicional para participar.

Tso npe koom kiag! Tsis kom them ntxiv dab tsi yog xav koom.

Hadda is qor! Kharash dheeraada malaha ka qaybqaadashadu.

Organics Recycling

Minneapolis City of Lakes

Hennepin

"Organics recycling helps us keep our neighborhood clean and healthy." – *Minneapolis resident*

"Nyoj khoom thamaxaj pab ua rau pej lub zej zog huv thiab muaj kev noj qab nyob zoo."
– Lub Nroog Minneapolis cov Pej Xeem

"After composting and recycling, our family of four has just a small bag of trash per week. It's so easy and it feels good knowing we're contributing to waste reduction and healthier soils."

– *Minneapolis resident*

"We recycle our organics to protect the environment. The food scraps and non-recyclable paper can be put to a better use through composting."

– *Minneapolis resident*

"Waxaan dib-u-isticmaalid ku samaynaa qaar kamida haraaga qashinka si loo illaliyo bay'ada, ama deegaanka. Haraaga cuntada iyo waraaqaha aan dib-u-isticmaalid lagu samaynkarin waxaa loo isticmaali karaa bacrimin ahaan."

– Muwaadiniinta Minneapolis

"We participate in organics recycling to reduce greenhouse gas emissions that contribute to global warming." – *Minneapolis resident*

"Participamos en reciclaje de orgánicos para ayudar a reducir gases nocivos que contribuyen al calentamiento global." – Residente de Minneapolis

How does organics recycling work?

It's as easy as 1, 2, 3

1.

Collect organics in compostable bags throughout your home, including the kitchen, bathroom and bedrooms.

2.

Place your bagged organics in your organics recycling cart.

3.

Place your organics cart at your alley or curb next to your garbage and recycling carts on your regularly scheduled garbage day.

Sign up now!

There is no additional cost to participate. Organics recycling is now included with your garbage and recycling service. Any resident with Minneapolis recycling and trash service, including renters, can sign up.

To sign up, complete and mail the enclosed postcard.

Start recycling your organics once you receive your green cart.

Did you know? By switching to a small garbage cart, you can save $3/month!

Organics Recycling Guide

Organics Recycling

English

All food

- Fruits and vegetables
- Meat, fish and bones
- Dairy products
- Eggs and egg shells
- Pasta, beans and rice
- Bread and cereal
- Nuts and shells

Food-soiled paper

- Pizza boxes from delivery
- Napkins and paper towels
- Paper egg cartons

Certified compostable products

- Compostable paper and plastic cups, plates, bowls, utensils and containers

Look for the BPI or Cedar Grove logos or the term "compostable" on certified products.

BPI®

CEDAR GROVE Compostable

Other compostable household items

- Coffee grounds and filters
- Hair and nail clippings
- Cotton balls and swabs with paper stems
- Houseplants and flowers
- Tea bags
- Wooden items such as chopsticks, popsicle sticks and toothpicks

Not accepted: Yard waste • diapers and sanitary products • animal and pet waste, litter or bedding • cleaning or baby wipes • grease or oil • Styrofoam™ • dryer lint and dryer sheets • recyclable items (cartons, glass, metal, paper, plastic) • frozen food boxes • microwave popcorn bags • gum • fast food wrappers • products labeled "biodegradable"

For more information, call Solid Waste & Recycling at 612-673-2917 or visit *www.minneapolismn.gov/organics*

¿Cómo funciona el reciclaje de materiales orgánicos?

Tan fácil como 1, 2, 3

1.

Reúna la materia orgánica en bolsas compostables en toda la casa, incluidos la cocina, el baño y los dormitorios.

2.

Coloque sus materias orgánicas en bolsas en su contenedor de reciclaje de materia orgánica.

3.

Coloque el contenedor de materia orgánica en su callejón o andén al lado de sus botes de basura y de reciclaje en su día regular de recolección de basura.

¡Inscríbase ahora!

No hay costo adicional para participar. El reciclaje de materiales orgánicos está incluido ahora con su servicio de recolección de basura y reciclaje. Cualquier residente con servicio de reciclaje y recolección de basura de Minneapolis, incluso inquilinos, pueden inscribirse.

Para registrarse complete y envíe esta tarjeta por correo.

Comience el reciclaje de materia orgánica una vez que reciba su contenedor verde. Los materiales orgánicos se recogerán semanalmente en su día de recolección basura.

¿Sabía usted que al cambiar a un recipiente pequeño de basura, puede ahorrar $3 al mes?

Guía de reciclaje de materiales orgánicos

Organics Recycling

Toda tipo de comida

- Frutas y verduras
- Carne, pescado y huesos
- Productos lácteos
- Huevos y cáscaras de huevo
- Pasta, arroz y frijoles
- Pan y cereales
- Nueces y cáscaras

Papel manchado de alimentos

- Cajas de pizza de entrega a domicilio
- Servilletas y toallas de papel
- Cajas de huevos

Productos compostables certificados

- Vasos de papel y plástico, platos, tazones, utensilios y recipientes compostables

Busque los logotipos de BPI o Cedar Grove o el término "compostable" en los productos certificados.

BPI®

CEDAR GROVE Compostable

Otros artículos para el hogar que son compostables

- Residuos y filtros de café
- Cabello y uñas
- Bolas de algodón y copitos con palo de papel
- Plantas y flores
- Bolsas de té
- Artículos de madera tales como palillos, palitos de helado y palillos de dientes

No se acepta:

- Desechos de jardín
- Pañales y productos sanitarios
- Desperdicios, arena de desperdicios ni ropa de cama de animales y de mascotas
- Toallitas de bebé o de limpieza
- Grasa o aceite
- Styrofoam™
- Pelusa de la secadora y hojas para la secadora
- Hojas para la secadora
- Artículos reciclables (cartones, vidrio, metal, papel, plástico)
- Cajas de alimentos congelados
- Bolsas de palomitas de maíz de microondas
- Chicle
- Envolturas de comida rápida
- Productos etiquetados como "biodegradable"

Para obtener más información, llame a Solid Waste & Recycling al 612-673-2917 o vaya a *www.minneapolismn.gov/organics*

Español

Kev Sau Khoom Lwj rov mus Ua Siv Dua mus li cas?

Nws yooj yim tib yam li 1, 2, 3

1.

Sau khoom lwj tau rau koj cov hnab lwj taus nyob thoob koj lub tsev, nrog rau chav ua noj, chav da dej thiab cov chav pw.

2.

Muab koj cov khoom lwj taus uas ntim tas tso rau hauv koj lub thoob ntim khoom lwj taus rov mus ua siv dua.

3.

Txawb koj lub thoob ntim khoom lwj rov mus ua siv dua rau ntawm kev me qab tse los sis ntug kev loj thiab sau koj tej thoob ntim khoom lwj taus nyob rau hnub uas teem sau koj khib nyiab.

Tso npe koom kiag!

Tsis kom them ntxiv dab tsi yog xav koom. Tam sim no muaj sau khoom lwj taus nrog koj kev sau khib nyiab thiab sau khoom rov ua siv dua. Leej twg los xij uas koom nrog Minneapolis kev sau khoom mus ua siv dua thiab sau khib nyiab, uas muaj nrog rau cov neeg xaub tsev, muaj cai tso npe koom tau.

Yog xav tso npe, teb cov lus nug hauv daim 'postcard' ua nrog daim "brochure" no thiab muab xa tuaj rau peb.

Pib sau koj tej khoom lwj taus thaum koj tau txais koj lub thoob ntsuab. Yuav sau cov khoom lwj taus txhua lim piam nyob rau koj hnub nqa khib nyiab.

Koj pias tau paub?

Yog hloov mus rau ib lub thawv khib nyiab me, koj txuag tau $3/ib hlis!

Lus qhia txog kev sau khoom lwj taus

Organics Recycling

Tag nrho tej zaub mov

- Txiv hmab txiv ntoo thiab zaub
- Nqaij, ntses thiab pob txha
- Khoom siv mis nyuj ua
- Qe thiab plhaub qe
- Mij fawm, taum thiab txhuv
- Qhob cij thiab khoom xyaw mis (cereal)
- Noob txiv thiab plhaub

Ntawv tsuas zaub mov

- Kav pizza uas xa tuaj
- Ntawv so tes mos thiab ntxhib
- Kav ntawv ntim qe

Tej khoom uas muaj sau teev qhia tias lwj taus

- Ntawv uas lwj taus thiab khob roj hmab, phaj, tais, diav rawg thiab tej kav ntim

Xyuas kom pom npe BPI los sis Cedar Grove los sis lo lus "lwj taus" ("Compostable") nyob nrog qho yam khoom.

BPI®

CEDAR GROVE Compostable

Lwm yam khoom hauv vaj tse uas lwj taus

- Kas fes zom lawm thiab hnab ntawv lim
- plaub hau thiab rau tes rau taw uas txiav tas
- Pob rwb thiab pas nrws uas muaj pas ntawv
- hmab ntoo hauv t sev thiab paj
- Hnab xas
- Tej khoom siv ntoo ua xws li rawg, pas qhob noom npuav thiab pas dig hniav

Tsis kam txais :

- Khib nyiab qab tsib taug
- ntaub so pob tw thiab ntaub so kom huv
- khib nyiab tsiaj, quav los sis khoom pua tsiaj nyob pw
- ntawv ntxuav los sis so menyuam ab
- roj nyeem los sis roj sib
- Styrofoam
- Nkhawb cav ziab thiab ntawv ziab
- ntawv cav ziab
- tej khoom rov ua siv dua tau (thawv, iav, hlau, ntawv, roj hmab)
- kav ntim khoom txias khov
- lub rhaub (microwave) cov hnab ntim pob kws tawg
- yas ntsuas
- ntawv qhwv khoom noj tiav sai
- khoom uas sau qhia tias "phaj nyaj ua rau lwj taus" ("biodegradable")

Xav paub ntau ntxiv, hu rau Solid Waste & Recycling ntawm 612-673-2917 los sis mus xyuas *www.minneapolismn.gov/organics*

Hmoob

Sidee u shaqeeyaa Dib-u-isticmaalka Orgaanikada?

Waa mid fudud sida 1aad, 2aad, 3aad

1.

Ku uruuri waxyaabaha orgaanikada baakado lagu qoosho gebiahaan gurigaada dhexdiisa, oo uu ku jiro jikada, musqusha iyo qololka jiifka.

2.

Ku meelee baakadaha orgaanikadaada gaari-gacanka dib-u-isticmaalka.

3.

Ku meelee gaari-gacanka orgaanikadaada surinka ama waddada kuu dhow dhinacee-da qashinka dib-loo isticmaalayo maalinta caadiyan laguu muddeeyay.

Hadda is qor!

Kharash dheeraada malaha ka qaybqaadashadu. Dib-u-isticmaalidda waxyaabha orgaanikada ee hadda ku jira qashinkaada iyo adeegyada dib-u-isticmaalidda. Deggane kasta ee ku jira dib-u-isticmaalidda adeegyada qashinka ee Minneapolis, oo uu ku jiro kirooyinka, waa uu is qori karaa.

Si aad u dalbato, buuxi oo soo boostada kusoo dir Kaarka warqadaan la socda.

Bilow dib-u-isticmaaliddaada orgaanikada marka aad hesho gaari-gacanka cagaaran (green cart). Waxyaabaha orgaanikada waxaa la uruurinayaa toddobaadkiiba hal mar maalinta qashinka lagaa qaadayo.

Ma ogtahay? Marka aad ku baddalayso gaari-gacanka yar ee qashinqubka, waxaa kuu baaqan kara $ 3/bishiiba!

Hagaha dib-u-isticmaalidda Orgaanikada

Organics Recycling

Cuntada oo idil

- Geed-miroodka iyo qudaarta jilicsan
- Hilibka, kalluunka iyo lafaha
- Waxyaabaha caanaha laga samaeeyo
- Baastada, digirta iyo bariiska
- Rootiga iyo geed-cawseedka
- Miraha qolofta leh iyo miraha qobka adag leh

Waraaqaha cuntada wasaqoobay

- Baakadaha biisaha lagu keeno
- Waraaqaha aftirashada iyo kuwa musqusha
- Waraaqaha kartoonada ukunta

Wax-soo-saarka qooshka shahaadada wata

- Waraaqaha la qooshi karo iyo koobabka balastikada, saxuunta, baaquliyada, maacuunka iyo weelasha leh summadaha BPD ama Cedar Grove ama erayga wax-soo-saarka "qooshka" shahaadada leh

BPI®

CEDAR GROVE Compostable

Qooska kale ee sheyada reerka guriga

- Gufarka bunka iyo miirayaasha
- Timaha iyo ciddiya-jarka
- Suufka wax lagu nadiifiyo iyo cukayda qoryo waraaqaha ka saamaysan
- Geedaha guriga dhexdiisa iyo ubaxyada
- Baakadaha caleenta shaaha
- Waxyaabaha ka samaysan qoryaha sida qoryaha cuntada lagu cuno, popsicle stick iyo findhicillada

Lama oggola :

- Qashinka dayrka
- Dheebarada iyo waxyaabaha fayadhowrka wasaqda xayawaanka rabbaayadda, daasadaha ama quraarada wax laga cabay ama gogosha ilmaha loo dhigo ama waraaqaha ilmaha lagu nadiifiyo
- Xayrta ama salidda
- Xumbeeyaha Styrofoam
- Qallajiyaha dufta dunta iyo qallajiyaha maryaha
- Xaashiyaha engaan
- Sheyada dib loo isticmaali karo (kaartoonada, muraayadaha, macdanta, waraaqaha, balaastikada) baakadaha cuntada barafaysan kululeeyaha daangada lagu dubo (microwave) baakadaha xanjada
- Waraaqaha lagu duubto cuntada maqaayadaha cuntada deg-degga

Wixii macluumaad dheerada, ka wac Solid Waste & Recycling telefoonka 612-673-2927 ama booq *www.minneapolismn.gov/organics*

Somali

Tips for collecting organics at home

1.

Use a kitchen pail lined with a compostable bag to collect food scraps, paper towels and food-soiled paper.

2.

Keep "wet" organics in a container in your refrigerator or freezer until you are ready to bag your organics for collection.

3.

Convert your existing garbage can into an organics bin and use a smaller garbage can.

4.

Label your containers so everyone in your household knows how to sort their waste. Order free labels for your home recycling, organics and trash bins at ***www.minneapolismn.gov/organics.***

5.

Collect organics (and recycling) throughout your home. Don't forget about the bathrooms, bedrooms, laundry room and office!

Sign up now!

Tear out, complete and return the postcard below. There's no additional cost to participate.

Start recycling your organics once you receive your green cart. Organics will be collected weekly on your garbage day.

Sign up

Yes, I want to participate in the organics recycling program

- Si, quiero participar en el programme de reciclaje de materia orgánica.
- Yog, kuv xav mus koom nyob rau hauv lub organics ub kev pab cuam.
- Haa, waxaan doonayaa in aan ka qayb qaato barnaamijka dib u war shadaynta organics ah.

Name: _____
(nombre, lub bpe, magaca)

Address: _____
(direccion, chaw nyob, cinwaanka)

Phone: _____
(telefono, xov tooj, lambarka taleefanka)

Preferred language: ☐ English ☐ Spanish ☐ Hmong ☐ Somali
(idioma preferido, hom lus, af doorbidayso)

Organics Recycling

NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL
FIRST–CLASS MAIL PERMIT NO. 13042 MINNEAPOLIS, MN

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

CITY OF MINNEAPOLIS
DIVISION OF SOLID WASTE & RECYCLING
309 2ND AVE S STE 210
MINNEAPOLIS MN 55401–9952

Organics are a resource, not a waste!

More than one-third of our trash is organic material that can be composted. Recycling organics, such as food scraps and non-recyclable paper, is an easy way to reduce your trash and make a difference!

By participating in the organics recycling program, your food scraps and non-recyclable paper products will be recycled into compost – a valuable resource that improves soils, reduces soil erosion and decreases the need for chemical fertilizers.

Minneapolis
City of Lakes

City of Minneapolis
Divison of Solid Waste & Recycling

City of Lakes Building
309 2nd Ave S, Room 210
Minneapolis, MN 55401-2281

612-673-2917
www.minneapolismn.gov/organics

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
TWIN CITIES, MN
PERMIT NO. 2140